

PABLO XIMÉNEZ DE SANDOVAL
Los Ángeles

Juan Rodríguez Cabrillo fue el primer europeo en poner un pie en la Costa Oeste de EE UU. Lo hizo el 28 de septiembre de 1542 en lo que hoy es un parque municipal de San Diego. De él solo se podía decir que fue el primer europeo, en general, en llegar a California. Los relatos de su aventura utilizan indistintamente el nombre español o una versión portuguesa: João Rodrigues Cabrilho. Ambas valían. Aunque dirigía una expedición española, no existía documentación concluyente sobre su origen. Hasta ahora.

La historiadora canadiense Wendy Kramer, especializada en el sistema de encomienda de Guatemala, está trabajando en documentar a todos los primeros españoles de la colonia hasta 1550. "Tba por la letra ce y llegué a Gabriel de Cabrera", cuenta Kramer por teléfono desde Toronto. "Era el procurador del Cabildo de Guatemala en los años treinta" del siglo XVI. Para completar la biografía de este personaje, indagó sobre un viaje que De Cabrera hizo en 1532 a España para llevarle a Carlos V el primer cargamento de oro de Guatemala y, de paso, pedirle una rebaja de impuestos. Lo que salió de su búsqueda en el Archivo de Indias es uno de esos ejemplos de que la Historia es materia viva.

Kramer encontró tres procesos judiciales relacionados con aquel viaje. Hubo un robo. Los baúles con el oro del rey habían sido forzados y faltaban mil pesos. El barco hizo una parada en La Habana, donde agentes judiciales de la Corona subieron a interrogar a todo el mundo. Leyendo el sumario, Kramer se encuentra con que "el primer testigo dice que se llama Juan Rodríguez Cabrillo y que es natural de Palma de Micergilio", lo que hoy es Palma del Río, Córdoba.

Al ver ese nombre la historiadora se puso a buscar más sobre el proceso. Toda la tripulación volvió a ser interrogada en Tenerife y otra vez al llegar a Cádiz. En todos los interrogatorios, ese testigo repite el mismo nombre y lugar de nacimiento. Está docu-

España gana un conquistador



Juan Rodríguez Cabrillo.

Una historiadora cree que el primer europeo que pisó la Costa Oeste de EE UU era español

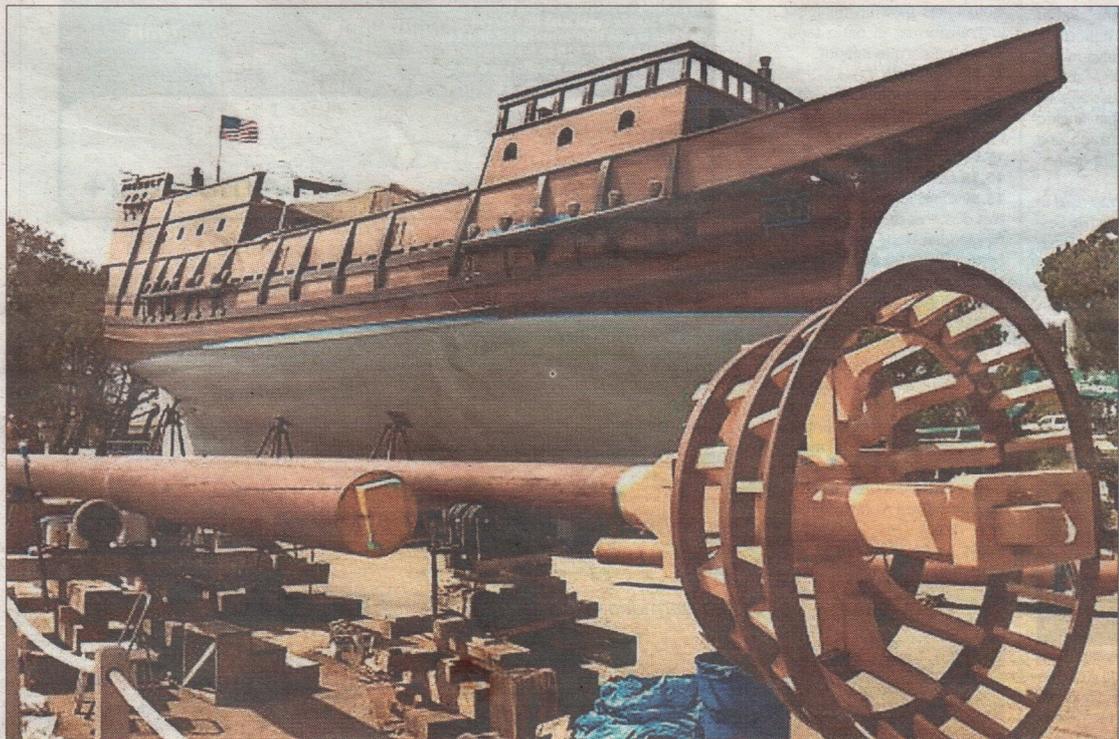
mentado, además, que Cabrillo viajó a España en 1532 para casarse en Sevilla y llevarse a su esposa a Guatemala.

Esta información ha estado siempre en el Archivo de Indias. Incluso los documentos están digitalizados y publicados online hace años, asegura Kramer, pero era improbable que alguien encontrara el dato, guardado en la sección de Justicia y sin ninguna referencia archivística al navegante. No es una prueba definitiva, pero es el primer dato sólido en 400 años.

La figura de Cabrillo en California ha sido más reivindicada por Portugal que por España. La reciente construcción en San Diego de una réplica de su barco, el *San Salvador*, se adornó con banderas españolas y portuguesas

me lo tomo como un elemento más de la controversia", dice Idalmiro da Rosa, presidente del Festival Anual Cabrillo de San Diego, que se celebra desde 1964. "No niego que probablemente sea él", reconoce Da Rosa, pero mantiene sus dudas hasta que se encuentren documentos definitivos: "No sé cuál será la posición de Portugal si se prueba que era español. Personalmente, yo hago el festival para celebrar el hecho histórico, es una fiesta que une a los países".

El principal responsable de la controversia es el cronista real Antonio de Herrera y Tordesillas, que en su *Historia general de los hechos de los castellanos en las Islas...* (1615) dice que Cabrillo era portugués. En la biblioteca del Congreso de EE UU figura como portugués. "Es increíble lo que puede provocar un error de un cronista en un momento dado de la historia", dice Kramer, que cree haber dado con una pista que puede ser la definitiva. Ahora que se sabe de dónde dijo

Construcción de una réplica del *San Salvador*, el barco de Cabrillo, en San Diego. / P. X. S.

por igual para no ofender a nadie. Fueron los portugueses quienes pagaron el monumento al navegante en la ciudad y son ellos los que mantienen viva su memoria con un festival anual. "Yo esto

que era en un interrogatorio, se puede buscar un acta de nacimiento o de bautismo en Palma del Río. "Me encantaría que los investigadores andaluces indagaran algo más", sugiere.